

57-11/2011

1503/2011/kf.
ZF001-00310
SVI001-00261
57-11/2011

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött
egyrésről az

- **Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatala**, 1097 Budapest, Gyáli út 2-6. képviseli: Dr. Paller Judit mb. országos tisztifőorvos mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrésről

- a **Hungaropharma Gyógyszerkereskedelmi Zrt.**, cím: 1061 Budapest, Király u. 12., képviseli: dr. Feller Antal vezérigazgató mint Szállító (a továbbiakban: Szállító) – *közös ajánlat esetén egyetemleges kötelezettek az ajánlattevők*–

– együttesen a továbbiakban Felek – az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. Előzmény

- 1.1 A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. CXXIX. törvény 125. § (2) bekezdés c) pontja alapján megküldött ajánlattételi felhívással (a továbbiakban: Felhívás) hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított „C szerocsoportú meningococcus elleni polisacharid vakcina” oltóanyag szállítása tárgyában.
- 1.2 Ajánlatkérő jelen szerződés tárgya szerinti oltóanyagok szállítására – a Felhívásban előírt bírálati szempont alapján – Szállítót hirdette ki nyertes ajánlattevőként.
- 1.3 A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárást megindító Felhívás, a nyertes ajánlattevő (Szállító) által benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat).
- 1.4 *Mivel a közbeszerzési eljárásban a nyertes gazdálkodó szervezetek közös ajánlatot nyújtottak be, ezért a jelen szerződésből eredő jogok egyetemlegesek illetik meg őket, és a kötelezettségek tekintetében is egyetemlegesek kell helytállniuk. Felek már most rögzítik, hogy a Megrendelő által bármelyik nyertes gazdálkodó szervezethez intézett nyilatkozat valamennyiükkel közöltnek tekintendő. (közös ajánlat esetén).*

2. A szerződés tárgya

- 2.1 A Szállító által az Ajánlatban megajánlott és a Felhívás d) pontjában meghatározott specifikációnak (mennyiség, minőségi, felhasználhatósági követelménynek) megfelelő, az alábbiakban részletezett oltóanyagoknak (a továbbiakban: oltóanyag) a jelen szerződésben előírt feltételek szerinti szállítása.

Oltóanyag megnevezése:	C szerocsoportú meningococcus elleni polisacharid vakcina
ATC-kód:	J07AH
Teljes mennyiség:	14 000 adag
Kiszereles:	A szállító által megajánlott kiszereles. Amennyiben a megajánlott termék oldószere előretöltött fecskendő, de tű nélküli kiszerelesű, úgy mellékelni kell az oltóanyaghoz illeszkedő, WHO által megajánlott típusú, 2 db tűt. Amennyiben a megajánlott termék oldószere injekciós üveg vagy ampulla kiszerelesű, úgy mellékelni kell a beadáshoz szükséges, WHO által megajánlott típusú fecskendőt és 2 db tűt.

Handwritten signature/initials

WHO követelmény:	Az oltóanyagoknak meg kell felelnie a WHO TRS N° 594, (1976) addendum 1980, TRS N° 658 (1981) és addendum 1999, TRS N° 904 (2000) „Requirements for Meningococcal Polysaccharide Vaccines” előírásainak és/ vagy az Európai Gyógyszerkönyv vonatkozó cikkelyének: Meningococcal Polysaccharide Vaccine 01/2008:0250
Felhasználhatóság:	Az oltóanyagoknak a beszállítástól számított legalább 18 hónapig felhasználhatónak kell lennie.
Szállítási határidő:	Az oltóanyag raktárba érkezési időpontja és az OGYI és OEK engedélyezési dokumentáció benyújtásának határideje: 2011. 05. 13.

2.2 A szerződés tárgyát képezi:

- 2.2.1 A megajánlott oltóanyagoknak a szerződés 4.1, illetve az 4.2 pontban meghatározott helyre határidőre történő leszállítása, betárolása.
- 2.2.2 A szállítás során az ajánlattevő kötelezettsége az oltóanyagok Magyarországra történő importálása során a szükséges - az Európai Közösség vámjoga és a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXCVI. tv. előírása szerinti – vámigazgatási eljárás által megkövetelt kötelezettségek teljesítése, valamint a Szállító kötelezettsége mindazon engedélyek beszerzése, amelyek az oltóanyag hazai forgalmazásához szükségesek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint.

3. Szállítási feltételek

3.1 Együttműködési kötelezettség:

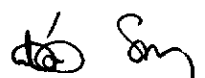
- 3.1.1 Megrendelő a Szállító által szállítandó oltóanyag raktározására, a szállítással, raktározással kapcsolatos logisztikai, nyilvántartási feladatok ellátására korábban lefolytatott közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott disztribútort bízott meg (továbbiakban: Disztribútor).
- 3.1.2 Szállító a szerződés teljesítése során az oltóanyagok épségének megóvása és biztosítása érdekében – így különösen az oltóanyagok átadása, minőségi és mennyiségi ellenőrzése során - köteles együttműködni a Megrendelő által igénybe vett, annak képviselőjeként eljáró Disztribútorral. Erre tekintettel a szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés egy másolati példányát a Disztribútor a Megrendelő megküldi.

3.2 A szállítási időpontok, ütemezés:

- 3.2.1 A szállítás ütemezése a szerződés 2.1 pontjában, az oltóanyagra vonatkozóan meghatározott szállítási időpont szerint, az ott előírt mennyiségben történik.
- 3.2.2 Jelen szerződésben Megrendelő nem jogosult az előírt mennyiségtől eltérni.
- 3.2.4 Szállító a szállításokat külön megrendelői értesítés nélkül köteles teljesíteni.
- 3.2.5 Szállító a teljesítés előtt legalább 3 nappal, az oltóanyagok beérkezéséről köteles a Disztribútort értesíteni.

4. A teljesítés helye

- 4.1. A szállítás teljesítésének helyeként felek a Megrendelő által igénybe vett, a jelen szerződés 3.1.1 pontja szerinti Disztribútor hűtőraktárát határozzák meg. A hűtőraktár címe: 1106 Budapest, Bogánsvirág u. 11-13.
- 4.2. Megrendelő a teljesítés helyének változása esetén köteles a Szállítót, illetve annak kijelölt kapcsolattartóját, legkésőbb az esedékes szállítást megelőző két héttel írásban értesíteni.



5. Mennyiségi, minőségi vizsgálat rendje

5.1 Mennyiségi ellenőrzés

- 5.1.1 Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak teljesítési helyre történő megérkezésekor történik.
- 5.1.2 A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.
- 5.1.3 A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Disztribútor ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekről szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.
- 5.1.4 A szállításkor, illetve a Szállító által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről a Szállító és a Disztribútor jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az OEK sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.
- 5.1.5 A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete 2-8 °C közötti értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.
- 5.1.6 Megrendelő, illetve a Disztribútor a 5.1.4 és 5.1.5 pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti a Szállítót.

5.2 Minőségi ellenőrzés

- 5.2.1 A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek. Abban az esetben, ha az oltóanyag nem rendelkezik Magyarországon elfogadott alkalmazási előírással, akkor a Szállító hiteles fordítással ellátott idegen nyelvű előírás Megrendelő által jóváhagyott magyar nyelvű szövegét köteles az oltóanyaghoz csatolni, melyet a szükséges ellenőrzést követően, az OEK szakmailag illetékes osztályai a készítmény forgalmazásához 15 napon belül jóváhagynak.
- 5.2.2 Az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az Országos Epidemiológiai Központban (OEK) kerül sor. A Szállító köteles az oltóanyagok mennyiségi **átadását (betárolását) követő 48 órán belül** az ellenőrzéshez szükséges EU - OCABR minőségi dokumentációt, három eredeti csomagolású bemutató mintát, a hozzá tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, hiteles fordítású a Megrendelő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Gyáli u. 2-6. szám alatti telephelyére **eljuttatni**.
- 5.2.3 Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU - OCABR minőségi dokumentum elfogadása alapján kiállított minőségi bizonyítványt a szolgáltatási díj befizetése igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja a Szállítónak.
- 5.2.4 Az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.
- 5.2.5 A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti a Szállítót és a Disztribútort.

- 5.2.6 Hibás teljesítésnek minősül, ha nem kerül leszállításra a teljes lehívott mennyiség vagy a leszállított oltóanyag OEK által történő felszabadítása, a Szállítónak felróható mulasztás miatt, késedelmet szenved.
- 5.2.7 A Szállító - a nem megfelelőnek, illetve a 5.1.4 és 5.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a betárolás helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről.
- 5.2.8 Amennyiben az oltóanyag megnevezése, és/vagy kiszemelése nem egyezik meg a szerződésben rögzítettel, lejárat ideje az előírtnál rövidebb, a Megrendelő jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kérni.

6. Szállítási díj

- 6.1. A jelen szerződés tárgyát képező oltóanyag ellenértéke (továbbiakban szállítási díj):
1 adag oltóanyag ára: 2000,- Ft + ÁFA
- 6.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szállítási díjat kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti.
- 6.3. A szállítási díj a jelen szerződésben meghatározott valamennyi feladat szerződés- és jogszabályszerű teljesítése érdekében felmerülő költséget magában foglalja. Szállító vállalja, hogy az oltóanyag gyártási tételeinek minőségi ellenőrzésével (5.2) kapcsolatos szolgáltatási díjat az OEK számlájára megfizeti. A szerződéskötő Felek rögzítik, hogy Szállító a szállítási díjon felül semmilyen további költség elszámolására nem jogosult, azok a szerződés teljesítésével kapcsolatos (előállítás, csomagolás, szállítás, átadás, stb.) valamennyi költséget tartalmazzák.

7. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei

- 7.1.A Szállító a 2.1. pontban meghatározott oltóanyag mennyiség leszállítását követően írásban nyilatkozik a szerződés teljesítéséről. Csatolni kell a szállítólevelet, az áru átvételéről szóló bizonylatot, átvételi elismervényt vagy jegyzőkönyvet.
- 7.2.A Megrendelő a Szállító teljesítéséről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül nyilatkozik a szerződés teljesítésének elismeréséről /Kbt. 305 § (1)/
- 7.3.A teljesítés elismerését követően a Szállító a teljesítésigazolásnak megfelelően kiállítja a számlát és a teljesítésigazolással együtt megküldi a Megrendelőnek.
- 7.4.Megrendelő a számla és az aláírt teljesítésigazolás kézhezvételétől számított 15 napon belül átutalja az ellenértéket /Kbt. 305 § (3)d/.
- 7.5.Megrendelő előleget nem fizet. /
- 7.6.Fizetési késedelem esetén a Megrendelőtől a késedelembe esés idején érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamat igényelhető.

8. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 8.1. A Szállító a neki felróható, vagy az érdekkörében felmerült okból eredő késedelmes szállítás esetén kötbér megfizetésére köteles, melynek alapja a késve, vagy le nem szállított áru árával növelt ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 5 (azaz öt) ezrelék.
- 8.1.1. A késedelembe esés kezdő napjának az adott oltóanyag szállítási határidejének lejárat napja számít.
- 8.2 Hibás teljesítés esetén Szállító az érintett oltóanyag értékének alapulvételével, - a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicseréléséig, illetve az OEK által történő felszabadításáig - napi 5 (azaz öt) ezrelék kötbér fizetésére köteles.



- 8.2.2 Az 5.1.4, az 5.1.5, az 5.2.6. és az 5.2.8. pontokban meghatározott hibás teljesítés esetén a Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a 3.2 és 3.3 pontok szerinti szállítási határidő lejárta számít.
- 8.2.3 Hibás teljesítés esetén Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a hibás teljesítésről szóló értesítés (5.2.5) megküldésének napja számít.
- 8.3 Megrendelő jogosult a fent meghatározott módon kiszámított kötbér összegét a szállító esedékes számlájába beszámítani.
- 8.4 Amennyiben a szerződés teljesítése a Szállító érdekkörében felmerült okból megghiúsul, vagy ellehetetlenül, Szállító egyszeri megghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A megghiúsulási kötbér mértéke a megghiúsult szállítás ellenértékének 25%-a.
- 8.5 A Megrendelő kötbérigényéről nem mondhat le, azt a Szállítóval szemben a lehető legrovidebb időn belül érvényesítenie kell.

9. A szerződés megszűnése

- 9.1 A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító ismételten késedelmesen, vagy hibásan teljesít.
- 9.2 A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító késedelme meghaladja a 30 napot.

10. Egyéb rendelkezések

- 10.1 Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Kormány határozat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. tv. 19. §-a, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.
- 10.2 Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó. A Felek - értéktől függően – alávetik magukat a a hatáskörrel rendelkező illetékes bíróság eljárásának.

Jelen öt oldalas szerződés hat egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyet szerződő felek – mint akaratukkal és a közbeszerzési eljárás során kialakított mindenben egyezőt – elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2011.05.05.

Budapest, 2011.05.04.

[Handwritten signature]

Megrendelő



Pénzügyi ellenjegyző:

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Szállító

HUNGAROPHARMA
Gyógyszerkereskedelmi
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- 1 -

[Handwritten signature]